



Alltronics Holdings Limited  
華訊股份有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

股份代號：833

2012  
中期報告

# 目錄

簡明綜合中期損益表	2
簡明綜合中期全面收益表	3
簡明綜合中期財務狀況表	4
簡明綜合中期權益變動表	6
簡明綜合中期現金流量表	8
簡明綜合中期財務資料附註	9
中期股息	44
暫停辦理股份過戶登記	44
管理層討論及分析	45
購股權計劃	53
董事及最高行政人員權益	54
主要股東權益	56
企業管治	57
其他資料	59
公司資料	60

# 簡明綜合中期損益表

截至二零一二年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一二年 千港元 (未經審核)	二零一一年 千港元 (未經審核)
收益	5	414,739	357,398
銷售成本	6	(355,569)	(290,599)
毛利		59,170	66,799
分銷成本	6	(2,255)	(2,365)
行政開支	6	(37,748)	(40,035)
其他收益	7	5,798	171
營運溢利		24,965	24,570
融資收入	8	122	110
融資成本	8	(2,737)	(2,081)
除所得稅前溢利		22,350	22,599
所得稅開支	9	(5,619)	(5,883)
本期間溢利		16,731	16,716
由以下人士應佔溢利：			
本公司擁有人		18,265	17,222
非控股權益		(1,534)	(506)
		16,731	16,716
本公司擁有人應佔溢利 之每股盈利(每股港仙)			
— 基本	10	5.81	5.48
— 攤薄	10	5.81	5.43
中期股息	11	9,433	12,577

第9至43頁之附註為本簡明綜合中期財務資料之一部分。

# 簡明綜合中期全面收益表

截至二零一二年六月三十日止六個月

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 千港元 (未經審核)	二零一一年 千港元 (未經審核)
本期間溢利	16,731	16,716
其他全面收入		
可供出售金融資產之公平值收益	24	43
本期間其他全面收入總額	24	43
本期間全面收入總額	16,755	16,759
由以下人士應佔全面收入總額：		
本公司擁有人	18,277	17,244
非控股權益	(1,522)	(485)
	16,755	16,759

第9至43頁之附註為本簡明綜合中期財務資料之一部分。

# 簡明綜合中期財務狀況表

於二零一二年六月三十日

	附註	於二零一二年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一一年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
<b>資產</b>			
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	12	49,648	53,539
租賃土地及土地使用權	13	1,896	1,921
無形資產		20,452	20,452
可供出售金融資產	19(c)	2,850	2,826
預付款項		21,810	560
遞延所得稅資產		1,010	875
<b>非流動資產總值</b>		<b>97,666</b>	<b>80,173</b>
<b>流動資產</b>			
存貨		150,240	124,142
應收貿易賬款	14	99,322	126,270
預付款項、按金及 其他應收款項		29,150	14,011
應收一家關連公司款項		–	16
應收最終控股公司款項		34	34
應收一家附屬公司 非控股股東款項		1,561	613
透過損益按公平值計算 之金融資產		1,634	2,088
已抵押銀行存款	19(b)	5,962	4,957
可收回稅項		61	57
現金及現金等值項目 (不包括銀行透支)		67,286	72,736
<b>流動資產總值</b>		<b>355,250</b>	<b>344,924</b>
<b>資產總值</b>		<b>452,916</b>	<b>425,097</b>

第9至43頁之附註為本簡明綜合中期財務資料之一部分。

# 簡明綜合中期財務狀況表

於二零一二年六月三十日

	附註	於二零一二年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一一年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
<b>權益及負債</b>			
<b>本公司擁有人應佔權益</b>			
股本	16	3,144	3,144
儲備			
擬派股息		9,433	15,721
其他		213,502	204,658
		<b>226,079</b>	<b>223,523</b>
<b>非控股權益</b>		<b>(9,956)</b>	<b>(8,434)</b>
<b>權益總值</b>		<b>216,123</b>	<b>215,089</b>
<b>負債</b>			
<b>非流動負債</b>			
借款	18	2,250	3,944
遞延所得稅負債		982	1,351
<b>非流動負債總值</b>		<b>3,232</b>	<b>5,295</b>
<b>流動負債</b>			
應付貿易賬款	15	71,781	76,039
應計項目及其他應付款項		26,731	28,841
應付一家附屬公司			
非控股股東款項		26	—
當期所得稅負債		8,491	5,352
借款	18	122,536	85,192
衍生金融工具		3,996	9,289
<b>流動負債總值</b>		<b>233,561</b>	<b>204,713</b>
<b>負債總值</b>		<b>236,793</b>	<b>210,008</b>
<b>權益及負債總值</b>		<b>452,916</b>	<b>425,097</b>
<b>流動資產淨值</b>		<b>121,689</b>	<b>140,211</b>
<b>資產總值減流動負債</b>		<b>219,355</b>	<b>220,384</b>

第9至43頁之附註為本簡明綜合中期財務資料之一部分。

# 簡明綜合中期權益變動表

截至二零一二年六月三十日止六個月

本公司擁有人應佔

	資本									非控股		
	股本	股份溢價	資本儲備	法定儲備	購股權儲備	匯兌儲備	重估儲備	贖回儲備	保留溢利	擬派股息	權益	總額
	千港元	千港元	千港元	千港元								
	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)								
於二零一一年一月一日結餘	3,143	42,602	5,799	5,482	-	4,620	236	42	127,563	15,716	(7,163)	198,040
全面收入												
期內溢利/(虧損)	-	-	-	-	-	-	-	-	17,222	-	(506)	16,716
其他全面收入：												
可供出售金融資產												
之公平值收益	-	-	-	-	-	-	22	-	-	-	21	43
截至二零一一年六月三十日												
止六個月之												
其他全面收入總額	-	-	-	-	-	-	22	-	-	-	21	43
截至二零一一年六月三十日												
止六個月之全面收入總額	-	-	-	-	-	-	22	-	17,222	-	(485)	16,759
購股權計劃—員工服務價值	-	-	-	-	8,296	-	-	-	-	-	-	8,296
購股權計劃—購股權獲行使時												
發行股份	1	281	-	-	(51)	-	-	-	-	-	-	231
與擁有人(以其擁有人身份)												
之交易：												
有關二零一零年之末期股息	-	-	-	-	-	-	-	-	(5)	(15,716)	-	(15,721)
擬派中期股息	-	-	-	-	-	-	-	-	(12,577)	12,577	-	-
於二零一一年六月三十日結餘	3,144	42,883	5,799	5,482	8,245	4,620	258	42	132,203	12,577	(7,648)	207,605

# 簡明綜合中期權益變動表

截至二零一二年六月三十日止六個月

	本公司擁有人應佔										非控股	
	股本	股份溢價	資本儲備	法定儲備	購股權儲備	匯兌儲備	重估儲備	資本			權益	總額
								贖回儲備	保留溢利	擬派股息		
千港元 (未經審核)	千港元 (未經審核)	千港元 (未經審核)	千港元 (未經審核)	千港元 (未經審核)	千港元 (未經審核)	千港元 (未經審核)	千港元 (未經審核)	千港元 (未經審核)	千港元 (未經審核)	千港元 (未經審核)	千港元 (未經審核)	千港元 (未經審核)
於二零一二年一月一日結餘	3,144	42,883	5,799	6,820	8,245	9,260	264	42	131,345	15,721	(8,434)	215,089
全面收入												
期內溢利/(虧損)	-	-	-	-	-	-	-	-	18,265	-	(1,534)	16,731
其他全面收入：												
可供出售金融資產 之公平值收益	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	12	24
截至二零一二年六月三十日 止六個月之 其他全面收入總額	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	12	24
截至二零一二年六月三十日 止六個月之全面收入總額	-	-	-	-	-	-	12	-	18,265	-	(1,522)	16,755
與擁有人(以其擁有人身份) 之交易：												
有關二零一一年之末期股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(15,721)	-	(15,721)
擬派中期股息	-	-	-	-	-	-	-	-	(9,433)	9,433	-	-
於二零一二年六月三十日結餘	3,144	42,883	5,799	6,820	8,245	9,260	276	42	140,177	9,433	(9,956)	216,123

第9至43頁之附註為本簡明綜合中期財務資料一部分。

# 簡明綜合中期現金流量表

截至二零一二年六月三十日止六個月

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 千港元 (未經審核)	二零一一年 千港元 (未經審核)
經營業務產生之現金淨額	25,157	43,684
投資業務已用之現金淨額	(24,932)	(3,991)
融資業務已用之現金淨額	(4,640)	(13,775)
現金及現金等值項目(減少)/增加 淨值(扣除銀行透支)	(4,415)	25,918
於一月一日之現金及現金 等值項目(扣除銀行透支)	53,458	32,695
現金及現金等值項目之匯兌差額 (扣除銀行透支)	-	-
於六月三十日之現金及現金 等值項目(扣除銀行透支)	49,043	58,613
現金及現金等值項目(扣除 銀行透支)餘額之分析		
現金及現金等值項目	67,286	76,374
銀行透支	(18,243)	(17,761)
	49,043	58,613

第9至43頁之附註為本簡明綜合中期財務資料一部分。

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 1 一般資料

華訊股份有限公司(「本公司」)於二零零三年七月二十四日於開曼群島根據開曼群島公司法第22章(一九六一年法例三，經合併及修訂)註冊成立為獲豁免有限責任公司。

本公司為一間投資控股公司。本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)之主要業務為製造及買賣電子產品以及電子產品之塑膠模具與塑膠及其他元件、製造及買賣生物柴油產品以及提供節能業務方案。其註冊辦事處位於Cricket Square, Hutchins Drive, P. O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands。

本公司自二零零五年七月十五日起於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市。

除另有指明外，本簡明綜合中期財務資料(「中期財務資料」)以千港元為單位(「千港元」)呈列。本中期財務資料已獲本公司董事會(「董事會」)於二零一二年八月二十八日批准刊發，但未經審核。

### 重大事件

於二零一二年二月十三日，本集團全資附屬公司華訊節能科技(深圳)有限公司(「華訊節能」)與蘇寧電器股份有限公司(「蘇寧電器」)、中國普天信息產業股份有限公司(「中國普天」)及北京巨龍東方國際信息技術有限責任公司(「北京巨龍」)訂立協議(「蘇寧合同能源管理協議」)，以透過利用綠色節能LED照明設備於中華人民共和國(「中國」)進行合同能源管理業務。同日，本公司、華訊節能、中國普天與北京巨龍進一步訂立合作協議，以界定在蘇寧合同能源管理協議的期限內華訊節能、中國普天及北京巨龍各自的職責和責任。

## 2 編製基準

截至二零一二年六月三十日止六個月之中期財務資料乃根據香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」而編製。中期財務資料須與截至二零一一年十二月三十一日止年度之全年財務報表一併閱讀，該等財務報表乃根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製。

## 3 會計政策

除下文所述者外，所採用會計政策與截至二零一一年十二月三十一日止年度之全年財務報表所採用者貫徹一致，詳見該等全年財務報表。

中期期間之所得稅按適用於預期全年盈利總額之稅率計算。

以下為於二零一二年一月一日開始之財政年度首次強制實行但現時與本集團並無關聯的新訂準則、準則的修訂及詮釋：

香港會計準則第12號的修訂  
香港財務報告準則第1號的修訂  
香港財務報告準則第7號的修訂

遞延稅項：收回相關資產  
嚴重通脹及移除首次採納者的固定日期  
披露－轉讓金融資產

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 3 會計政策 (續)

以下為已刊發但尚未於二零一二年一月一日開始之財政年度生效且未提早採納之新訂準則、準則的修訂及詮釋：

香港會計準則第1號的修訂	財務報表呈列
香港會計準則第19號的修訂	僱員福利
香港會計準則第27號 (二零一一年經修訂)	獨立財務報表
香港會計準則第28號 (二零一一年經修訂)	聯營公司及合營公司
香港會計準則第32號的修訂	金融工具：呈列—金融資產及 金融負債之對銷
香港財務報告準則第7號的修訂	金融工具：披露—金融資產 及金融負債之對銷
香港財務報告準則第9號	金融工具
香港財務報告準則第7號 及香港財務報告準則 第9號的修訂	強制性生效日期及過渡披露
香港財務報告準則第10號	綜合財務報表
香港財務報告準則第11號	共同安排
香港財務報告準則第13號	計量公平值
香港(國際財務報告詮釋委員會) —詮釋第20號	露天礦生產階段之剝採成本

管理層現正評估上述已刊發但於二零一二年尚未生效的新準則、準則的修訂及詮釋對本集團經營及財務報表呈列之影響。

## 4 財務風險管理

### 4.1 財務風險因素

本集團的經營活動面對各種財務風險：市場風險（包括貨幣風險、公平值利率風險、現金流量利率風險及價格風險）、信貸風險和流動性風險。

本中期財務資料並不包括年度財務報表所規定的所有財務風險管理資料及披露，因此應與本集團於二零一一年十二月三十一日之年度財務報表一併閱覽。

自年結日後，本集團的風險管理部門或風險管理政策並無重大的變動。

### 4.2 流動性風險

與年末相比，財務負債的未經貼現合同現金流出並無重大變動。

### 4.3 公平值的估計

下表是根據估值方法，分析金融工具之公平值，不同級別的定義如下：

- 相同資產或負債在活躍市場中的報價（未經調整）（第一級別）。
- 除第一級別所包括的報價外，可直接（即如價格）或間接（即由價格衍生）觀察的資產或負債的輸入值（第二級別）。
- 資產或負債的輸入值並非依據可觀察的市場數據（即不可觀察輸入值）（第三級別）。

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 4 財務風險管理 (續)

### 4.3 公平值的估計 (續)

下表呈報於二零一二年六月三十日按公平值計量的本集團資產及負債(未經審核)。

	第一級別 千港元	第二級別 千港元	第三級別 千港元	合計 千港元
<b>資產</b>				
透過損益按公平值計算之				
金融資產	1,634	–	–	1,634
可供出售金融資產	–	–	2,850	2,850
資產總值	1,634	–	2,850	4,484
<b>負債</b>				
衍生金融工具	–	–	3,996	3,996
負債總值	–	–	3,996	3,996

下表呈報於二零一一年十二月三十一日按公平值計量的本集團資產及負債(經審核)。

	第一級別 千港元	第二級別 千港元	第三級別 千港元	合計 千港元
<b>資產</b>				
透過損益按公平值計算之				
金融資產	2,088	–	–	2,088
可供出售金融資產	–	–	2,826	2,826
資產總值	2,088	–	2,826	4,914
<b>負債</b>				
衍生金融工具	–	–	9,289	9,289
負債總值	–	–	9,289	9,289

## 4 財務風險管理 (續)

### 4.3 公平值的估計 (續)

可供出售金融資產(並非於活躍市場交易)之公平值，乃參考發行人提供之指示性市值而釐定。

透過損益按公平值計算之金融資產之公平值乃基於財務狀況表當日的市場報價，且未扣除任何交易成本。

並非於活躍市場買賣之衍生金融工具之公平值採用估值技術釐定。本集團按各結算日之現行市況作出假設。

下表呈列截至二零一二年六月三十日止六個月第三級別工具之變動(未經審核)。

	可供出售金融 資產及衍生金融 工具－淨值 千港元
期初結餘	(6,463)
於權益確認之公平值收益	24
於綜合收益表確認之公平值收益	5,293
期末結餘	(1,146)
已計入損益的報告期末持有資產之期間收益總額	5,293

## 4 財務風險管理 (續)

### 4.3 公平值的估計 (續)

下表呈列截至二零一一年十二月三十一日止年度第三級別工具之變動(經審核)。

	可供出售金融 資產及衍生金融 工具－淨值 千港元
年初結餘	2,970
於權益表中確認之公平值收益	55
於綜合收益表中確認之公平值虧損	(9,488)
年末結餘	(6,463)
已計入損益的報告期末持有資產之年度虧損總額	(9,488)

於二零一二年，業務及經濟情況未有重大變動從而影響本集團金融資產及金融負債的公平值。

於二零一二年，金融資產並無重新分類。

## 5 分部資料

管理層已根據執行董事所審閱用作策略決定及評估業績表現之報告，確定經營分部。

截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團經營業務乃按業務以及所提供產品的性質分開組織及管理。

本集團從地區及產品角度分析業務。從產品角度，管理層會評估下述產品分部之業績表現

- (i) 電子產品分部—製造及買賣電子產品以及電子產品之塑膠模具與塑膠及其他元件；
- (ii) 生物柴油產品分部—於香港製造及買賣生物柴油產品；及
- (iii) 節能業務分部—向客戶提供節能業務方案。

收入按客戶所在地點／國家進行分配。

管理層會按經營溢利／虧損（扣除未分配經營成本前）之計算來評估經營分部之表現。所提供之其他資料乃按與簡明綜合財務資料一致之方式計量。

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 5 分部資料 (續)

所有分部間銷售均於綜合時抵銷。所報告之所有分部之收入均來自外部人士。向執行董事報告之來自外部人士之收入，其計量方法與綜合損益表內方法一致。

	電子 產品 千港元	生物 柴油產品 千港元	節能 業務 千港元	總計 千港元
<b>截至二零一二年六月三十日止</b>				
<b>六個月 (未經審核)</b>				
來自外部客戶之收益 及分部收益總額	<b>392,220</b>	<b>22,388</b>	<b>131</b>	<b>414,739</b>
分部業績	<b>31,215</b>	<b>(1,093)</b>	<b>(3,766)</b>	<b>26,356</b>
融資收入	<b>121</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>122</b>
融資成本	<b>(2,241)</b>	<b>(496)</b>	<b>-</b>	<b>(2,737)</b>
所得稅開支	<b>(5,619)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(5,619)</b>
	<b>23,476</b>	<b>(1,589)</b>	<b>(3,765)</b>	<b>18,122</b>
未分配經營成本				<b>(1,391)</b>
本期間溢利				<b>16,731</b>
其他資料：				
折舊及攤銷	<b>(7,155)</b>	<b>(372)</b>	<b>(65)</b>	<b>(7,592)</b>
衍生金融工具之 公平值收益－淨額	<b>5,293</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5,293</b>

## 5 分部資料 (續)

	電子產品 千港元	生物 柴油產品 千港元	總計 千港元
<b>截至二零一一年六月三十日止</b>			
<b>六個月(未經審核)</b>			
來自外部客戶之收益 及分部收益總額	348,866	8,532	357,398
分部業績	29,734	(3,129)	26,605
融資收入	110	–	110
融資成本	(1,587)	(494)	(2,081)
所得稅開支	(5,883)	–	(5,883)
	22,374	(3,623)	18,751
未分配經營成本			(2,035)
本期間溢利			16,716
其他資料：			
折舊及攤銷	(7,945)	(497)	(8,442)
衍生金融工具之 公平值虧損—淨額	(123)	–	(123)

## 簡明綜合中期財務資料附註

### 5 分部資料 (續)

本集團位於香港。本集團按地區劃分之收入(按客戶所在地點/國家釐定)如下所述：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 千港元 (未經審核)	二零一一年 千港元 (未經審核)
美國	184,246	209,336
香港	123,837	67,797
歐洲	78,627	44,039
中國	19,029	27,335
其他國家	9,000	8,891
	<b>414,739</b>	<b>357,398</b>

截至二零一二年六月三十日止六個月，約134,951,000港元(二零一一年：149,667,000港元)之收入乃來自單一外部客戶。該等收入與電子產品分部有關。

本集團按地區劃分(按資產所在地點/國家釐定)之非流動資產如下：

	於二零一二年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一一年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
	香港	52,435
中國	45,231	48,550
	<b>97,666</b>	<b>80,173</b>

## 5 分部資料 (續)

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 千港元 (未經審核)	二零一一年 千港元 (未經審核)
收入分析(按類別)：		
銷售貨物	414,739	357,398
其他收入		
透過損益按公平值計算之 金融資產股息收入	4	9

## 6 開支性質

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 千港元 (未經審核)	二零一一年 千港元 (未經審核)
土地使用權之攤銷(附註13)	25	25
折舊		
— 自置物業、廠房及設備	6,727	7,847
— 租賃物業、廠房及設備	840	570
僱員成本(包括董事酬金)	71,090	77,417
已售出存貨成本	269,143	203,212
租用物業之經營租約	7,016	6,618
其他支出	40,731	37,310
銷售成本、分銷成本及行政開支總額	395,572	332,999

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 7 其他收益—淨額

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 千港元 (未經審核)	二零一一年 千港元 (未經審核)
匯兌虧損淨額	(1,706)	(1,242)
出售物業、廠房及設備之 (虧損)/收益	(1)	524
衍生金融工具之 已變現收益—淨額	2,215	1,269
衍生金融工具之 公平值收益/(虧損)—淨額	5,293	(123)
出售透過損益按公平值計算 之金融資產之收益	103	141
透過損益按公平值計算之 金融資產公平值虧損	(566)	(592)
透過損益按公平值計算之 金融資產股息收入	4	9
其他	456	185
	<b>5,798</b>	<b>171</b>

## 8 融資收入及成本

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 千港元 (未經審核)	二零一一年 千港元 (未經審核)
於五年內悉數清償之		
銀行貸款、信託收據貸款及		
銀行透支利息	2,561	1,917
來自一名客戶的貸款利息	71	–
融資租賃利息項目	105	164
融資成本總額	2,737	2,081
減：銀行存款利息收入	(122)	(110)
融資成本－淨額	2,615	1,971

## 9 所得稅開支

香港利得稅已就本期間之估計應課稅溢利，按利率 16.5% (二零一一年：16.5%) 提取撥備。海外利得稅則按照期內估計應課稅溢利依本集團經營業務所在國家之現行稅率計算。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 千港元 (未經審核)	二零一一年 千港元 (未經審核)
當期所得稅		
香港利得稅	4,100	3,115
中國企業所得稅(附註 a)	2,014	2,443
過往年度撥備不足	9	37
遞延所得稅(抵免)/開支	(504)	288
所得稅開支	<b>5,619</b>	<b>5,883</b>

附註：

- (a) 中國企業所得稅乃按中國現行稅率的估計應課稅溢利計算。於二零一二年六月三十日，本公司於中國營運六間附屬公司，包括德訊電子(深圳)有限公司(「深圳德訊」)、華訊電子有限公司(「華訊」)、南華工程實業有限公司(「南華」)、陽江華訊電子制品有限公司(「陽江華訊」)、華訊節能及南盈科技發展(深圳)有限公司(「南盈」)。根據有關之適用稅務法例，本期間內深圳德訊、華訊、南華及南盈須按所得稅稅率 25% (二零一一年：24 %) 計算稅項，而陽江華訊及華訊節能則須按標準所得稅稅率 25% (二零一一年：25%) 計算稅項。

## 10 每股盈利

### (a) 基本

每股基本盈利之計算方法，乃將本公司擁有人應佔溢利除以本期間內已發行普通股之加權平均數。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 (未經審核)	二零一一年 (未經審核)
本公司擁有人應佔溢利(千港元)	<b>18,265</b>	17,222
已發行普通股股數之 加權平均數(千股)	<b>314,420</b>	314,384
每股基本盈利(每股港仙)	<b>5.81</b>	5.48

### (b) 已攤薄

每股攤薄盈利乃假設所有潛在攤薄普通股被兌換後，根據已發行普通股之加權平均數計算。截至二零一二年六月三十日止六個月，本公司僅有一類潛在攤薄之普通股：購股權。其計算乃根據未行使購股權所附之認購權的貨幣價值，釐定按公平值(釐定為本公司股份之平均市場價格)可購入的股份數目。按上述方式計算的股份數目，與假設購股權行使而應已發行的股份數目相比較。

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 10 每股盈利 (續)

### (b) 已攤薄 (續)

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 (未經審核)	二零一一年 (未經審核)
本公司擁有人 應佔溢利(千港元)	18,265	17,222
已發行普通股股數之 加權平均數(千股)	314,420	314,384
就購股權作出之調整(千股)	—	2,556
計算每股攤薄盈利之普通股股數 之加權平均數(千股)	314,420	316,940
每股攤薄盈利(每股港仙)	5.81	5.43

截至二零一二年六月三十日止六個月，因購股權而假設兌換潛在普通股具反攤薄影響。

## 11 中期股息

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 千港元 (未經審核)	二零一一年 千港元 (未經審核)
擬派中期股息每股普通股0.03港元 (二零一一年：0.04港元)	9,433	12,577

## 11 中期股息 (續)

截至二零一二年六月三十日止六個月，董事會建議派付中期股息每股普通股0.03港元。中期財務資料並無反映以上擬派股息為應付股息，但作為源自儲備之擬派股息列賬。截至二零一二年六月三十日止六個月之中期股息之宣派已於二零一二年八月二十八日獲董事會批准。

## 12 物業、廠房及設備

	千港元 (經審核)
<hr/>	
<b>截至二零一一年十二月三十一日止年度</b>	
於二零一一年一月一日之期初賬面淨值	57,105
匯兌差額	1,029
增添	12,648
出售	(82)
折舊	(17,161)
	<hr/>
於二零一一年十二月三十一日之期終賬面淨值	53,539
	<hr/>
	千港元 (未經審核)
<hr/>	
<b>截至二零一二年六月三十日止六個月</b>	
於二零一二年一月一日之期初賬面淨值	53,539
增添	3,677
出售	(1)
折舊	(7,567)
	<hr/>
於二零一二年六月三十日之期終賬面淨值	49,648
	<hr/>

## 12 物業、廠房及設備 (續)

本集團位於中國之樓宇以中期租約租賃。於一九九八年，本集團與兩名獨立第三者訂立一項安排，於深圳發展若干生產物業供本集團使用，以及作為深圳員工宿舍。本集團應佔該等樓宇之60%權益，而該等樓宇乃入賬列作本集團之共同控制資產。

## 13 租賃土地及土地使用權

本集團於土地使用權之權益為預付經營租約款項，而其賬面淨值分析如下：

	土地使用權 千港元 (經審核)
<b>截至二零一一年十二月三十一日止年度</b>	
於二零一一年一月一日之期初賬面淨值	1,971
攤銷開支	(50)
於二零一一年十二月三十一日之期終賬面淨值	1,921
	千港元 (未經審核)
<b>截至二零一二年六月三十日止六個月</b>	
於二零一二年一月一日之期初賬面淨值	1,921
攤銷開支(附註6)	(25)
於二零一二年六月三十日之期終賬面淨值	1,896

## 14 應收貿易賬款

	於二零一二年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一一年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
應收貿易賬款	101,686	128,634
減：應收款項減值撥備	(2,364)	(2,364)
	<b>99,322</b>	126,270

於二零一二年六月三十日及二零一一年十二月三十一日，應收貿易賬款之公平值與其賬面值相若。

本集團向公司客戶銷售貨品時簽訂之賒賬期最高為90天，但若干信譽良好客戶享有較長信貸期。應收貿易賬款於結算日之賬齡分析如下：

	於二零一二年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一一年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
0至30天	67,324	76,954
31至60天	18,284	31,863
61至90天	8,802	11,359
91至120天	3,608	5,358
121至365天	2,098	2,612
365天以上	1,570	488
	<b>101,686</b>	128,634

## 簡明綜合中期財務資料附註

### 14 應收貿易賬款 (續)

應收貿易賬款減值撥備變動如下：

	截至二零一二年 六月三十日止 六個月 千港元 (未經審核)	截至二零一一年 十二月三十一日 止年度 千港元 (經審核)
期初結餘	2,364	-
應收款項減值撥備	-	2,364
期末結餘	2,364	2,364

### 15 應付貿易賬款

應付貿易賬款之賬齡分析如下：

	於二零一二年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一一年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
0至30天	33,386	36,960
31至60天	28,349	30,339
61至90天	6,420	5,856
91至120天	2,409	924
121至365天	826	1,562
365天以上	391	398
	71,781	76,039

應付貿易賬款之公平值與其賬面值相若。

## 16 股本

	於二零一二年 六月三十日		於二零一一年 十二月三十一日	
	股份數目	金額 千港元 (未經審核)	股份數目	金額 千港元 (經審核)
法定：				
每股面值0.01港元 之普通股	10,000,000,000	100,000	10,000,000,000	100,000
已發行及繳足：				
期／年初	314,420,000	3,144	314,320,000	3,143
根據購股權計劃 行使購股權時 發行股份	-	-	100,000	1
期／年終	314,420,000	3,144	314,420,000	3,144

附註：

- (a) 於二零一一年一月十三日，本公司根據本公司於二零零五年六月二十二日採納的購股權計劃(「購股權計劃」)向合資格參與者授出15,900,000份購股權，合共可認購本公司股本中每股面值0.01港元之新普通股15,900,000股。於截至二零一二年六月三十日止六個月並無授出任何購股權。
- (b) 於截至二零一二年六月三十日止六個月並無行使任何購股權。截至二零一一年十二月三十一日止年度行使100,000份購股權導致100,000股股份獲發行，行使所得款項為231,000港元。於緊接行使該等購股權日期前之每股收市價為3.04港元。

## 16 股本 (續)

附註：(續)

- (c) 於二零一二年六月三十日及二零一一年十二月三十一日，15,800,000份購股權未行使，佔於各自日期本公司已發行股份總數之5.0%。
- (d) 於截至二零一二年六月三十日止六個月及截至二零一一年十二月三十一日止年度內，本公司並未購回其任何股份。

## 17 以股份支付之交易

於二零零五年六月二十二日，本公司採納購股權計劃，主要目的為對本公司或其任何附屬公司之僱員及董事、本集團之任何供應商及／或分包商(「參與者」)所作出或可能作出之貢獻提供獎勵或回報。購股權計劃將由採納購股權計劃當日起計十年期間內有效。

因行使根據購股權計劃及本公司任何其他購股權計劃所授出之全部購股權而可能予以配發及發行之股份總數，合共不會超過於上市日期二零零五年七月十五日之股份總數之10%(「一般計劃限額」)。本公司可尋求股東於股東大會上批准更新一般計劃限額，以致因行使根據購股權計劃及本公司任何其他購股權計劃所授出之全部購股權而可能予以配發及發行之股份總數，合共不會超過本公司於批准更新該限額當日之已發行股本之10%。本公司於二零一一年五月十八日舉行之股東週年大會上，本公司股東通過普通決議案更新一般計劃限額。

## 17 以股份支付之交易 (續)

儘管有上述事宜，因行使根據購股權計劃及本公司任何其他購股權計劃所授出之全部購股權而可能予以發行之股份數目上限，不會超過本公司不時已發行股份總數之30%。倘若根據購股權計劃及本公司任何其他購股權計劃所授出購股權會導致超過該30%限額，則不會授出購股權。除非股東於股東大會上批准，否則於任何十二個月期間內，因行使根據購股權計劃及本公司任何其他購股權計劃授予每名參與者之購股權(包括已行使及未行使購股權)而已發行及將予發行之股份數目上限，不會超過已發行股份之1%。

於董事所釐定或知會各承授人之期間內任何時間，必須根據購股權計劃之條款行使購股權。該期間可由提呈授出購股權當日起計，但於任何情況下不會於提呈授出購股權當日起超過十年結束(可因為提早終止之條文而作出調整)。接納授出購股權時應付之款項為1港元。除非董事另有決定，以及於向承授人授出購股權之要約中列明，否則承授人於行使購股權前毋須達致任何表現目標，且並無就購股權獲行使購股權前制定最短之持有期間。

根據購股權計劃發行之每股股份之認購價，將為董事全權釐定之價格，但不會少於以下三者中之最高者：

- (i) 股份之面值；
- (ii) 本公司之股份於相關購股權獲接納及被視為授出當日(「起始日」，必須為營業日)於聯交所每日報價表所示之收市價；及

## 17 以股份支付之交易 (續)

(iii) 股份於緊接起始日前五個營業日於聯交所每日報價表所示之平均收市價。

截至二零一二年六月三十日止六個月，概無購股權獲授出、行使、失效或註銷。

於二零一一年一月十三日，本集團若干董事及僱員獲授 15,900,000 份購股權，行使期由二零一一年一月十三日至二零一三年一月十二日，為期兩年。該等購股權並無歸屬期。授出購股權日期前一天之每股股份收市價為 2.31 港元。該等購股權之估計公平值約為 8,296,000 港元，並已於截至二零一一年六月三十日止六個月綜合中期損益表的員工成本內確認開支，而購股權儲備權益已相應增加。本公司及本公司之主要營運附屬公司分別就本集團董事及僱員應佔購股權確認開支 698,000 港元及 7,598,000 港元。

截至二零一一年六月三十日止六個月授出購股權之公平值乃以柏力克一舒爾斯估值模式計算。該模式之主要輸入參數如下：

	授予董事之 購股權	授予僱員之 購股權
授出年度	2011 年	2011 年
行使價	2.31 港元	2.31 港元
於授出日期之股份收市價	2.31 港元	2.31 港元
預期有效年期	0.841 年	0.558 年
預期波幅	71.08%	78.91%
預期股息率	2.814%	2.814%
無風險利率	0.277%	0.247%

## 17 以股份支付之交易 (續)

預期波幅乃相當於本公司於最近期間之購股權預期有效年期之歷史波幅。

下表列示於截至二零一二年六月三十日止六個月內僱員及董事所持有本公司購股權之詳情及有關持有量之變動：

	購股權數目				於二零一二年 六月三十日持有	每股行使價 (港元)
	於二零一二年 一月一日持有	期內授出	期內行使	期內註銷 或失效		
<b>執行董事</b>						
林賢奇先生	1,000,000	-	-	-	1,000,000	2.31
楊寶華女士	1,000,000	-	-	-	1,000,000	2.31
林子泰先生	3,000,000	-	-	-	3,000,000	2.31
蘇健鴻先生	500,000	-	-	-	500,000	2.31
	5,500,000	-	-	-	5,500,000	
其他僱員	10,300,000	-	-	-	10,300,000	2.31
	15,800,000	-	-	-	15,800,000	

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 18 借款

借款之賬面值分析如下：

	於二零一二年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一一年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
<b>流動負債</b>		
銀行透支，有抵押(附註19)	18,243	19,278
應付票據，有抵押(附註19)	49,020	24,990
信託收據貸款，有抵押(附註19)	569	—
於一年內到期償還的定期銀行貸款部分 (附註a)	27,210	22,463
於一年後到期償還的包含按要求 償還條款的定期銀行貸款部分(附註a)	24,049	15,000
融資租賃之責任(附註b)	2,436	2,484
來自一名客戶貸款(附註c)	1,009	977
	<b>122,536</b>	<b>85,192</b>
<b>非流動負債</b>		
融資租賃之責任(附註b)	1,357	2,538
來自一名客戶貸款(附註c)	893	1,406
	<b>2,250</b>	<b>3,944</b>

有關可動用之銀行信貸及就上文有抵押借款提供之抵押詳情載於附註19。

## 18 借款 (續)

(a) 本集團須償還之銀行貸款如下：

	於二零一二年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一一年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
於一年內	27,210	22,463
於第二年	15,214	8,200
於第三年至第五年	8,835	6,800
	<b>51,259</b>	<b>37,463</b>

須償還款項按貸款協議內既定還款日期呈列，而不論任可按要求償還條款的影響。

計息銀行借款(包括須按要求償還的定期貸款)乃按攤銷成本列賬。於一年後到期償還的包含按要求償還條款且分類為流動負債的定期貸款部分預期毋須於一年內清償。

## 簡明綜合中期財務資料附註

### 18 借款 (續)

(b) 本集團須償還之融資租賃負債如下：

	於二零一二年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一一年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
於一年內	2,567	2,667
於第二年	1,044	1,965
於第三年至第五年	352	665
	<b>3,963</b>	5,297
融資租賃之將來融資費用	(170)	(275)
融資租賃負債之現值	<b>3,793</b>	5,022

融資租賃負債之現值如下：

	於二零一二年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一一年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
於一年內	2,436	2,484
於第二年	1,013	1,890
於第三年至第五年	344	648
	<b>3,793</b>	5,022

## 18 借款 (續)

(c) 償還來自一名客戶之貸款如下：

	於二零一二年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一一年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
於一年內	1,009	977
於第二年	893	1,043
於第三年至第五年	-	363
	<b>1,902</b>	<b>2,383</b>

來自一名客戶之貸款為無抵押及以商業利率計息。

所有銀行融資須遵守若干有關本公司或本集團資產負債比率之契約，而該等契約於金融機構之借貸安排中屬常見。倘本公司或本集團違反契約，則已提用之融資將須按的要求償還。此外，本公司及本集團若干定期貸款安排包含條款給予貸方權利可全權酌情隨時要求即時還款，而不論本公司或本集團有否遵守契約及履行按期還款之責任。

本公司及本集團定期監控有否遵守此等契約，直至按定期貸款的預定償還日期如期還款，並認為只要本公司及本集團繼續遵守該等規定，有關銀行不大可能行使其酌情權要求還款。於二零一二年六月三十日及二零一一年十二月三十一日，本集團並無違反與提取融資額有關的契約。

## 19 銀行融資

於二零一二年六月三十日，本集團之可動用銀行融資總額約為532,000,000港元(二零一一年十二月三十一日：403,000,000港元)，其中約412,000,000港元(二零一一年十二月三十一日：321,000,000港元)並未被動用。該等融資由以下各項作抵押：

- (a) 本公司提供之公司擔保(附註21)；
- (b) 本集團以港元計值之銀行存款約5,000,000港元(二零一一年十二月三十一日：4,000,000港元)，及以美元計值之銀行存款約1,000,000港元(二零一一年十二月三十一日：1,000,000港元)；
- (c) 賬面值約為2,800,000港元(二零一一年十二月三十一日：2,800,000港元)之可供出售金融資產；及
- (d) 本集團應收貿易賬款1,200,000港元(二零一一年十二月三十一日：2,500,000港元)。

授予兩家附屬公司南華及泰榮環保科技國際有限公司(「泰榮」)之銀行融資亦由本公司董事林賢奇先生及南華及泰榮其他非控股股東提供之個人擔保作抵押。

## 20 承擔

### (a) 資本承擔

於結算日但尚未產生之資本開支如下：

	於二零一二年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一一年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
物業、廠房及設備		
已訂約但未撥備	-	97
已授權但未訂約	-	-
	-	97

### (b) 經營租約承擔

本集團根據不可撤銷經營租賃協議租賃多個辦公室、貨倉及宿舍。該等租約之年期、定期作調整之條款及重續權均不同。

## 簡明綜合中期財務資料附註

### 20 承擔 (續)

#### (b) 經營租約承擔 (續)

根據不可撤銷經營租約於日後須支付之最少租金總額如下：

	於二零一二年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一一年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
不多於一年	14,049	16,069
一年以上但少於五年	9,425	13,738
	<b>23,474</b>	29,807

### 21 關連人士交易

本集團由 Profit International Holdings Limited (於英屬處女群島註冊成立) 控制，該公司於二零一二年六月三十日擁有本公司已發行股份之 66.8%。董事認為，Profit International Holdings Limited 為本公司之最終控股公司。

## 21 關連人士交易 (續)

- (a) 於本集團之正常業務範圍內進行並按本集團與各方磋商之條款而進行之重大關連人士交易載述如下：

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一二年 千港元 (未經審核)	二零一一年 千港元 (未經審核)
向 Maruman Product Co. Limited (「Maruman」)			
銷售貨品及模具	(i)	—	826
向博康投資有限公司			
支付租金開支	(ii)	900	750

- (i) Maruman 為一家於日本註冊成立之公司，由本公司董事林賢奇先生擁有 24.7%。Maruman 從事一般商品貿易業務。

- (ii) 楊寶華女士為本公司董事，並擁有博康投資有限公司 60% 股權。

本公司與其附屬公司進行之重大關連人士交易如下：

	於二零一二年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一一年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
向附屬公司提供之財務擔保 (附註 19(a))	101,052	62,611

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 21 關連人士交易 (續)

(b) 上文附註 (a) 所披露因關連人士交易而產生之期／年終結餘載述如下：

	於二零一二年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一一年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
應收一家關連公司款項	–	16

應收一家關連公司款項之賬齡為少於一年，並為無抵押、免息，以及一般除賬期為 60 天。

(c) 主要管理層之報酬

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 千港元 (未經審核)	二零一一年 千港元 (未經審核)
董事袍金	451	451
薪金及其他短期僱員福利	8,308	8,367
以股份支付之款項	–	4,744
離職後福利	75	75
	<b>8,834</b>	<b>13,637</b>

## 中期股息

董事會向於二零一二年九月二十一日名列本公司股東名冊之股東宣派截至二零一二年六月三十日止六個月之中期股息每股普通股3港仙，股息將於二零一二年十月九日或前後支付。

## 暫停辦理股份過戶登記

本公司將於二零一二年九月十八日至二零一二年九月二十一日(包括首尾兩日)暫停辦理股份過戶登記，期間不會辦理任何股份過戶登記。為符合資格獲取中期股息，所有過戶文件連同有關股票必須於二零一二年九月十七日下午四時三十分之前交回本公司之香港股份過戶登記分處卓佳登捷時有限公司，地址為香港皇后大道東28號金鐘匯中心26樓，方為有效。

# 管理層討論及分析

## 財務回顧

### 營業額

截至二零一二年六月三十日止六個月(「本期間」)的總營業額由二零一一年同期的357,400,000港元增加16.0%至414,700,000港元。下表列示按產品類別劃分的營業額分析：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	千港元	千港元
銷售電子產品	<b>392,220</b>	348,866
銷售生物柴油產品	<b>22,388</b>	8,532
銷售節能產品	<b>131</b>	–
	<b>414,739</b>	357,398

銷售電子產品包括銷售電子產品成品及電子產品之塑膠模具與塑膠及其他元件。本期間電子產品整體銷售額較二零一一年同期上升12.4%，主要由於客戶需求增加。電子產品元件(包括變壓器及充電器)的總銷售額因客戶需求下跌而輕微減少2.9%。另一方面，塑膠模具及塑膠元件的總銷售額保持平穩在19,000,000港元，而於二零一一年則為18,100,000港元。

生物柴油產品分部表現大幅改善，總銷售額由二零一一年的8,500,000港元升至二零一二年的22,400,000港元。於二零一一年十一月二十五日，本集團取得政府合同，自二零一二年一月開始於十六個月內向政府不同部門供應3,533,000升B5生物柴油。此合同明確肯定本集團之生物柴油產品之品質，並進一步鞏固本集團於香港生物柴油市場的領導地位。

於二零一二年二月十三日，本集團與蘇寧電器股份有限公司（「蘇寧電器」）、中國普天信息產業股份有限公司（「中國普天」）及北京巨龍東方國際信息技術有限責任公司（「北京巨龍」）（中國普天的附屬公司）訂立合同能源管理協議，以透過利用LED照明設備為蘇寧電器於中華人民共和國（「中國」）經營的最少1,000間零售店提供節能方案。於蘇寧電器零售店已開始安裝LED照明設備，截至二零一二年六月三十日，本集團於逾200家零售店進行完成安裝LED照明設備。管理層預期將自二零一二年第四季度開始產生來自合同能源管理協議的收益。期內，本集團亦向中國客戶出售LED照明設備，並產生收益131,000港元。

就地區市場而言，美國仍然為本集團的主要產品市場，並佔本集團期內總營業額約44.4%（二零一一年：58.6%）。儘管美國的銷售額下降，香港及歐洲等其他市場的客戶銷售額分別持續增加56,000,000港元及34,600,000港元。本集團將繼續致力招攬各種市場的新客戶，從而令按地區劃分的營業額分佈更趨平衡。

### 毛利率

期內整體毛利率為14.3%，而二零一一年同期則為18.7%。毛利率下降乃由於商品價格上漲；期內中國最低工資水平上升及普遍通脹，均令原材料成本、直接勞工成本及其他生產開支上升。

### 經營開支及其他虧損

期內，行政開支總額從二零一一年的40,000,000港元減少至37,700,000港元。由於期內概無授出購股權，員工成本總額較二零一一年減少6,300,000港元。因授出購股權，於二零一一年綜合收益表內確認以股份支付款項開支則為8,300,000港元。期內淨融資成本因銀行借款增加而增加600,000港元。人民幣兌美元的匯率波動，引致於二零一二年六月三十日衍生金融工具公平值收益達5,300,000港元。

## 管理層討論及分析

### 本公司擁有人應佔純利

本公司擁有人應佔純利從二零一一年之17,200,000港元輕微增長至二零一二年之18,300,000港元。

### 生產設施

本集團目前於中國擁有三個生產廠房，生產電子產品及元件，其中兩個廠房位於深圳，另一個位於陽西。期內，本集團動用約1,500,000港元購置新機器及設備，並動用約1,100,000港元進行租賃物業裝修，務求擴大生產能力。

本集團生物柴油生產設施位於香港屯門，目前的年生產能力約為18,000噸生物柴油。

本集團相信，目前電子產品分部及生物柴油產品分部的生產設施可滿足其可見將來的生產需求。

本集團在深圳設立備有LED測試設施的辦事處，供節能業務運作之用。

### 流動資金及財政資源及資本架構

於二零一二年六月三十日，本集團之流動資金狀況保持穩健。本集團大部分流動資金以存款形式存放於多家銀行。於二零一二年六月三十日，本集團現金及現金等值項目總值(扣除目前銀行透支後)為49,000,000港元，而於二零一一年十二月三十一日則為53,400,000港元。該等資金淨額可為本集團的營運資金及資本開支計劃提供充足資金。

於二零一二年六月三十日，本集團借款總值為124,800,000港元，包括銀行透支18,200,000港元、銀行貸款51,300,000港元、應付票據及信託票據貸款49,600,000港元、融資租約承擔3,800,000港元及來自客戶的貸款1,900,000港元，所有款項均以港元或人民幣列值。

截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團應收貿易賬款周轉天數、存貨周轉天數、應付貿易賬款周轉天數分別約為44天、77天及44天。周轉天數與本集團就授予客戶及自供應商取得的信貸期的政策一致。

於二零一二年六月三十日，本集團流動資產總值上升3.0%，至355,300,000港元，於二零一一年十二月三十一日為344,900,000港元，而本集團流動負債總值上升14.1%，至233,600,000港元，而二零一一年十二月三十一日為204,700,000港元。於二零一二年六月三十日之流動比率（流動資產／流動負債）為1.52倍，與二零一一年十二月三十一日之1.68倍之水平相若。

本公司於本期間並無發行任何新股份，亦無於香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）購回其任何本身股份。於二零一二年六月三十日，本公司有15,800,000份購股權尚未獲行使。該等購股權可於二零一一年一月十三日起至二零一三年一月十二日止兩年內行使，行使價為每股2.31港元。

於二零一二年六月三十日，本公司已發行合共314,420,000股每股面值0.01港元的普通股。

### 現金流量

於二零一二年六月三十日，現金、現金等值項目及銀行透支結餘淨額為49,000,000港元，較二零一一年十二月三十一日的結餘減少4,400,000港元。

期內經營業務產生的現金淨額為25,200,000港元。投資業務耗用的現金淨額為24,900,000港元，主要由於購置物業、廠房及設備所支付之3,700,000港元及就非流動預付款項所支付之21,000,000港元。

另外，融資業務的現金流出淨額為4,600,000港元。期內，新增借款為47,000,000港元，而34,900,000港元用以償還銀行借款及融資租賃及15,700,000港元用以向股東派付股息。

## 管理層討論及分析

本集團一直維持充裕水平之現金流量，以應付業務及資本開支所需。於二零一二年六月三十日，本集團有未動用之銀行信貸額412,000,000港元。

### 資本開支

期內，本集團以成本總額3,700,000港元購入物業、廠房及設備，並以本集團內部資源撥付。

### 資產抵押

於二零一二年六月三十日，本集團銀行借款總值(不包括融資租賃承擔)為119,100,000港元，其中34,900,000港元由短期銀行存款5,500,000港元、可供出售金融資產2,800,000港元及應收貿易賬款1,200,000港元作為抵押。此外，銀行存款500,000港元已抵押予銀行，以為向第三方提供銀行擔保的抵押。

### 資本負債比率

資本負債比率乃按淨負債除以總資本計算。淨負債的計算方法為總借款(包括簡明綜合財務狀況表中的流動及非流動借款)減貿易相關債務及現金及現金等值項目。總資本按簡明綜合財務狀況表中的「權益」計算。

二零一二年六月三十日的資本負債比率為3.7%。

### 或然負債

於二零一二年六月三十日及二零一一年十二月三十一日，本集團並無任何重大或然負債。

### 僱員

於二零一二年六月三十日，本集團聘有 2,737 名僱員，其中 85 名在香港聘用，2,652 名在中國聘用。僱員薪金維持於具競爭力水平，本集團為所有香港僱員設有界定供款的強制性公積金退休福利計劃，並按中國適用法律法規為中國僱員提供福利計劃。本集團亦參考僱員個人表現及本集團的整體表現，向僱員發放酌情花紅。期內，本集團的僱員成本總額（包括董事酬金）為 71,000,000 港元。

本公司亦於二零零五年六月二十二日採納購股權計劃。期內，概無購股權獲授出、行使、註銷或失效。於二零一二年六月三十日，根據購股權計劃已授出而尚未行使之購股權有 15,800,000 份。該等購股權行使期為二零一一年一月十三日起至二零一三年一月十二日止兩年，行使價為每股 2.31 港元。

本集團並無發生任何重大員工糾紛或其僱員數目有任何重大變更，以致其正常業務運作發生任何中斷。董事會認為，本集團的管理層及僱員乃最寶貴的資產並對本集團的成功作出了貢獻。

### 外匯風險

本集團大部分銷售均以美元列值，而大部分原材料採購以人民幣及港元列值。此外，本集團大部分貨幣資產以港元、美元及人民幣列值。

## 管理層討論及分析

本集團的主要生產設施位於中國境內，但其銷售收入主要以美元、港元或人民幣結算。因此，管理層知悉美元、港元及人民幣之間匯率的波動可能致使外匯風險產生。雖然外匯風險被視為不屬重大，但管理層已採取行動盡可能地降低風險。尤其是，本集團與主要及具信譽的金融機構訂立遠期外匯合約以對沖外匯風險。於二零一二年六月三十日，本集團購入人民幣之相關未平倉遠期外匯合約之名義金額約為16,000,000美元（相當於約124,800,000港元），以對沖有關生產成本及以人民幣計值之若干尚未支付應付款項之外匯風險。管理層將繼續評估本集團的外匯風險，並在有必要時採取進一步適當措施將本集團之外匯風險減至最低。

### 前景

雖然本集團於本期間內之銷售收入總額較二零一一年同期之總銷售額有所增加，管理層預期製造業之經營環境將於未來數月仍嚴峻。商品價格波動、中國最低工資水平之持續上升及普遍通脹風險均令原材料成本、生產成本及管理費用增加。為克服該等挑戰，本集團將繼續嚴格控制生產成本及管理費用，並提高生產效率，從而盡量提升毛利率。本集團將繼續致力於開發新產品、新市場及新客戶。

就生物柴油業務而言，本集團預計未來生物柴油產品的需求將迅速增加。供應B5生物柴油的現有政府合同將於二零一三年四月到期。本集團預計續訂合同之意向將於本年度末發出，且本集團有信心獲得向政府供應B5生物柴油的續訂合同。

## 管理層討論及分析

鑑於中國政府對節能行業大力支持，本集團將更為著重發展中國節能業務。期內，本集團與蘇寧電器、中國普天及北京巨龍訂立合同能源管理協議，透過LED照明設備，為最少1,000間蘇寧電器經營的零售店提供節能解決方案。截至二零一二年六月三十日，本集團於超過200家蘇寧電器零售店進行完成安裝LED照明設備。

合同能源管理業務可為本集團提供額外穩定收入來源。本集團將繼續與其他潛在客戶磋商使用LED照明設備的其他節能項目，並於日後訂立更多合同能源管理協議。展望未來，本集團將繼續探索機會與其他潛在客戶洽談節能項目，並會把握每一良機繼續尋求投資機遇，以令業務多元化及向所有股東提供豐厚回報。

## 購股權計劃

根據本公司於二零零五年六月二十二日通過之股東書面決議案，批准及採納購股權計劃（「購股權計劃」）。購股權計劃之目的為讓本集團能夠向經挑選之參與者授出購股權，作為彼等對本集團作出或可能作出貢獻之獎勵或回報。

購股權計劃由二零零五年六月二十二日（即採納購股權計劃當日）起計十年期間內有效。

於期間內，本公司並無授出、行使、失效或註銷購股權。於期間內未行使購股權之詳情如下：

	購股權數目					每股行使價 (港元)
	於二零一二年 一月一日持有	於期內授出	於期內行使	於期內撤銷 或失效	於二零一二年 六月三十日 持有 (附註)	
執行董事						
林賢奇先生	1,000,000	-	-	-	1,000,000	2.31
楊寶華女士	1,000,000	-	-	-	1,000,000	2.31
林子泰先生	3,000,000	-	-	-	3,000,000	2.31
蘇健鴻先生	500,000	-	-	-	500,000	2.31
	5,500,000	-	-	-	5,500,000	
其他僱員	10,300,000	-	-	-	10,300,000	2.31
	15,800,000	-	-	-	15,800,000	

附註：該等購股權於二零一一年一月十三日授出，行使期由二零一一年一月十三日起至二零一三年一月十二日止，為期兩年。該等購股權並無歸屬期。授出購股權日期前一天之每股股份收市價為2.31港元。

### 董事及最高行政人員於本公司或任何相聯法團之股份及相關股份之權益及／或淡倉

於二零一二年六月三十日，每名董事及最高行政人員於本公司及其相聯法團（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」））之股份及相關股份中擁有根據證券及期貨條例第 XV 部第 352 條登記於該條所述本公司存置之登記冊，或根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄 10 所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）須知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下：

#### (a) 於二零一二年六月三十日於本公司每股面值 0.01 港元之普通股

董事姓名		所持股份數目				佔本公司 已發行 股本百分比
		個人權益	家族權益	公司權益	合計	
林賢奇先生	好倉	6,949,000	-	210,000,000 (附註1)	216,949,000	69.0
楊寶華女士	好倉	-	216,949,000	-	216,949,000	69.0
林子泰先生	好倉	1,386,000	-	-	1,386,000	0.4

附註：

- 210,000,000 股股份由 Profit International Holdings Limited（一家於英屬處女群島註冊成立之公司）擁有，該公司由林賢奇先生及楊寶華女士分別擁有 95% 及 5%。楊寶華女士為本公司執行董事及林賢奇先生之配偶。
- 林賢奇先生及楊寶華女士均為 Profit International Holdings Limited 之董事及實益擁有人。
- 林子泰先生為林賢奇先生及楊寶華女士之兒子。

## 董事及最高行政人員權益

### 董事及最高行政人員於本公司或任何相聯法團之股份及相關股份之權益及／或淡倉(續)

(b) 於二零一二年六月三十日之本公司購股權

董事姓名	身份	持有購股權數目	相關股份數目
林賢奇先生	實益擁有人	1,000,000	1,000,000
楊寶華女士	實益擁有人	1,000,000	1,000,000
林子泰先生	實益擁有人	3,000,000	3,000,000
蘇健鴻先生	實益擁有人	500,000	500,000

(c) 於二零一二年六月三十日於一間相聯法團 Profit International Holdings Limited (每股面值1美元之普通股)之權益

董事姓名		所持股份數目			合計	佔相聯法團 已發行 股本百分比
		個人權益	家族權益	公司權益		
林賢奇先生	好倉	950	-	-	950	95.0
楊寶華女士	好倉	50	-	-	50	5.0

除上文披露者外，期內概無董事及最高行政人員(包括彼等之配偶及十八歲以下之子女)於本公司及其相聯法團之股份(或權證或債權證，如適用)中擁有任何權益，或已獲授或行使任何權利以認購本公司及其相聯法團之股份(或權證或債權證，如適用)而須根據證券及期貨條例予以披露。

除上文披露之權益及淡倉外，董事及最高行政人員亦持有若干附屬公司之股份，僅為了確保相關附屬公司擁有一名以上股東。

## 主要股東於本公司之股份及相關股份之權益及／或淡倉

根據證券及期貨條例第XV部第336條須予存置之主要股東登記冊顯示，於二零一二年六月三十日，本公司獲知會有以下主要股東權益及淡倉佔本公司已發行股本之5%或以上。該等權益不包括上文披露本公司董事及最高行政人員之權益。

股東名稱		股份數目			佔本公司 已發行 股本百分比
		個人權益	權益性質	合計	
Profit International Holdings Limited	好倉	210,000,000	實益擁有	210,000,000	66.8

除上文披露者外，據本公司董事及最高行政人員所知，於二零一二年六月三十日，並無其他人士（不包括本公司董事或最高行政人員）於本公司股份及相關股份中擁有將須根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部之條文須向本公司披露，或根據證券及期貨條例第336條須存入該條所述之股東名冊之權益或淡倉。

## 企業管治

董事會相信，企業管治乃本集團成功之關鍵。因此，本集團在企業管治方面緊跟最佳常規，力求於適當情況下踐行該等常規。據本公司董事所知，概無任何資料合理顯示本公司或其任何董事於期內任何時間及其後直至本報告日期，並無遵守上市規則附錄14所載企業管治常規守則之規定，惟下文所述之若干偏離除外。

守則條文第A.2.1條規定主席與行政總裁之角色應分開，不可由同一人履行。本公司並無分別擔任主席及行政總裁之人士，該兩個職位目前由林賢奇先生兼任。董事會相信，將主席及行政總裁之職能交由一人負責，可讓本集團受惠於有力及一貫之領導，並在長遠業務策略之規劃及執行方面更有效。

### 董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載標準守則，作為其董事進行本公司證券交易之守則。本公司在向所有本公司董事作出個別查詢後，確認本公司所有董事於期內均一直遵守標準守則所載之準則。

### 審核委員會

本公司已設立審核委員會（「審核委員會」），其書面職權範圍符合上市規則。審核委員會每年至少舉行會議兩次，現時由本公司三名獨立非執行董事組成，分別為楊芷櫻女士（主席）、丘銘劍先生及梁錦華先生。

審核委員會已於二零一二年八月二十八日舉行之大會上審閱中期財務資料，且彼等認為，中期財務資料已遵守適用會計準則及法律規定，並已作出充分披露。

## 薪酬委員會

本公司已設立薪酬委員會(「薪酬委員會」)，其書面職權範圍符合上市規則。薪酬委員會每年至少舉行會議一次，須至少包括五名成員，其中多數須為獨立非執行董事。薪酬委員會主席現為楊芷櫻女士，現時其他成員包括林賢奇先生、楊寶華女士、丘銘劍先生及梁錦華先生。

## 提名委員會

本公司已成立提名委員會(「提名委員會」)，其書面職權範圍符合上市規則。提名委員會每年至少舉行會議一次，須至少包括五名成員，其中多數須為獨立非執行董事。提名委員會主席現為林賢奇先生，現時其他成員包括楊寶華女士、楊芷櫻女士、丘銘劍先生及梁錦華先生。

## 董事資料變更

自刊發本公司二零一一年年報後，按照上市規則第 13.51B(1) 條須作出披露的董事資料之變更，列述如下：

- (1) 本公司非執行董事范仲瑜先生自二零一二年五月八日起辭任雅天妮中國有限公司(於聯交所主板上市)之獨立非執行董事。
- (2) 林子泰先生自二零一二年三月三十日起獲委任為本公司執行董事。

除上文所披露者外，概無其他資料須根據上市規則第 13.51B(1) 條作出披露。

## 其他資料

### 購買、出售或贖回本公司之上市證券

本公司於本期間內並無贖回其任何股份。本公司或其任何附屬公司於本期間內並無購買或出售本公司之任何股份。

### 在聯交所網站披露資料

本報告電子版將於聯交所網頁 (<http://www.hkexnews.hk>) 及本公司網頁 (<http://www.irasia.com/listco/hk/alltronics/index.htm>) 上刊登。

### 致意

董事會謹對本公司股東及本集團業務夥伴不斷支持致謝，並感謝本集團全體管理層及員工於本期間內竭誠服務及作出貢獻。

承董事會命  
華訊股份有限公司  
主席  
林賢奇

香港，二零一二年八月二十八日

於本報告日期，本公司董事會成員包括：

#### 執行董事

林賢奇先生、楊寶華女士、林子泰先生及蘇健鴻先生

#### 非執行董事

范仲瑜先生

#### 獨立非執行董事

楊芷櫻女士、丘銘劍先生及梁錦華先生

## 董事

### 執行董事

林賢奇先生(主席)

楊寶華女士

蘇健鴻先生

林子泰先生(於二零一二年  
三月三十日獲委任)

### 非執行董事

范仲瑜先生

### 獨立非執行董事

楊芷櫻女士

丘銘劍先生

梁錦華先生

## 註冊辦事處

Cricket Square

Hutchins Drive

P.O. Box 2681

Grand Cayman KY1-1111

Cayman Islands

## 總辦事處及主要營業地點

香港

筲箕灣

亞公岩村道5號

東都中心

11樓1108室

## 公司秘書

梁福祥先生

## 股份代號

833

## 獨立核數師

羅兵咸永道會計師事務所

## 審核委員會

楊芷櫻女士(主席)

丘銘劍先生

梁錦華先生

## 主要往來銀行

香港上海滙豐銀行有限公司

恒生銀行有限公司

渣打銀行(香港)有限公司

## 股份過戶登記處

香港

卓佳登捷時有限公司

香港

皇后大道東28號

金鐘匯中心26樓

開曼群島

Butterfield Fulcrum Group (Cayman) Limited

P. O. Box 705

Butterfield House

68 Fort Street, George Town

Grand Cayman, Cayman Islands

## 網址

<http://www.irasia.com/listco/hk/alltronics/index.htm>

<http://www.alltronics.com.hk>